

Annoucen-
Annahme-Bureau.

In Posen außer in der
Expedition dieser Zeitung
(Wilhelmstr. 17.)
bei E. S. Krici & Co.
Dreiteilstraße 20,
in Grätz bei J. Krcifand,
in Meseritz bei J. Matthias,
in Breschen bei J. Jakschu.

Posener Zeitung.

Neunzigster Jahrgang.

Annoucen-
Annahme-Bureau.

In Berlin, Breslau,
Dresden, Frankfurt a. M.,
Hamburg, Leipzig, München,
Stettin, Stuttgart, Wien,
bei E. S. Paube & Co.,
Haasenfein & Pöglar,
Kudolph Hoffe,
In Berlin, Dresden, Görlitz
beim „Invalidendank“.

Nr. 826.

Freitag, 23. November.

Inserate 20 Pf. die sechsgehaltene Zeile ober deren
Raum, Reklamen verhältnißmäßig höher, sind an die
Expedition zu senden und werden für die am fol-
genden Tage Morgens 7 Uhr erscheinende Nummer bis
5 Uhr Nachmittags angenommen.

1883.

Amliches.

Berlin, 22. Nov. Der König hat dem Geleit-Direktor Voigt zu
Jüterburg den Rang der Räte IV. Klasse verliehen, und den seit-
herigen unbesoldeten Beigeordneten der Stadt Rheindt, Kaufmann
Hed, in Folge der von der dortigen Stadtverordnetenversammlung
getroffenen Wiederwahl für eine fernere sechsjährige Amtsdauer be-
stätigt.

Auf Grund des § 18 des Regulativs vom 29. Mai 1879 zur
Ausführung des Gesetzes über die Befähigung für den höheren Ver-
waltungsdienst vom 11. März 1879 ist zum Mitgliede der Prüfungs-
kommission für höhere Verwaltungsbeamte, an Stelle des von diesem
Amte auf seinen Wunsch entbundenen Geheimen Ober- Finanz- Raths
und vortragenden Raths im Finanz- Ministerium, Marcinowski, das
bisherige stellvertretende Mitglied der bezeichneten Kommission, Geheimer
Finanz-Rath und vortragender Rath im Finanz- Ministerium,
Fritzing, sowie an Stelle dieses letzteren Beamten zum stellvertreten-
den Mitgliede der Prüfungskommission der Geheimer Finanz- Rath
und vortragende Rath im Finanz- Ministerium, Eilers, ernannt
worden.

Der König hat dem Kreis Schulzengutsbesitzer Schendel zu Gars-
nau Hammer im Kreise Gornitz, dem früheren Schulzen und Orts-
Steuereheber Rapierala zu Swida I. im Kreise Schilberg, dem
Kreis Schulzen Stibbe zu Garbatka im Kreise Dobornitz, das Allge-
meine Ehrenzeichen verliehen.

Politische Uebersicht.

Posen, 23. November.

Der Bundesrath hat in seiner gestrigen Sitzung die
Verlängerung des kleinen Belagerungszustandes für Berlin und
Umgegend bis zum 30. September 1884 beschlossen.

Für die Kapitalrentensteuer im Sinne der
Agrarier hat sich von kirchlichen Blättern außer der „Germania“
bisher nur der „Westf. Merk.“ erklärt. Ein anderes hervor-
ragendes Provinzialblatt, die „Rdn. Volksztg.“ hat es in seinen
Besprechungen der Thronrede und der Steuerreformprojekte bis-
her vermieden, ein Votum in der Sache abzugeben. Das
Zentrum scheint sich demnach aus nahe liegenden Gründen seine
Entscheidung über die geplante Bevorzugung des Grundbesitzes
noch vorbehalten zu wollen. Eine ausgesprochene Stellung hat
auch die freikonservative Partei noch nicht genommen.

Wenn auch das Zentrum in der laufenden Landtagsession
einen Antrag auf Aufhebung des Altkatholikengesetzes vom
4. Juli 1875 wahrscheinlich aus Opportunitätsgründen nicht
stellen wird, so ist doch, wie die „Voss. Ztg.“ sagt, bestimmt ein
Antrag des Zentrums auf Streichung der im Etat für den
Bischof Reinkens ausgeworfenen Summe von 48,000 M.
zu erwarten. Ein solcher Antrag dürfte aber die Zustimmung
der Staatsregierung einfach deshalb nicht finden, weil die al-
tkatholische Gemeinschaft durch das Altkatholikengesetz eine öffent-
lich rechtliche Anerkennung gefunden hat und weil Herr Reinkens
durch königliches Patent vom 19. September 1873 als „katho-
lischer“ Bischof anerkannt worden ist. In altkatholischen Kreisen
ist man durchaus nicht besorgt, daß einmal die Dotation zurück-
gezogen werden könne. Bischof Reinkens selbst hat in einer
vom 30. September 1882 in Breslau abgehaltenen Altkatholiken-
versammlung erklärt:

„Da diese Dotation einmal auf Grund landesherrlicher Anerken-
nung eingesezt ist, so kann ich die Staatsregierung gerichtlich zwingen,
daß sie dieselbe zahlt, auch wenn die Kammer sie ablehnt. Deshalb
hat auch der Minister v. Göpler erklärt, daß der Etat gar nicht zu
Stande käme, wenn die Dotation abgelehnt würde.“

Die am 20. November stattgehabte Reichstags-
wahl im Wahlkreis Marburg hat, wie zu er-
warten gewesen, für den von den Ultramontanen unterstützten
deutschkonservativen Kandidaten, Landtagsabgeordneten Justizrath
Grimm gegen den nationalliberalen Professor Westercamp ent-
schieden. Es waren gezählt 5028 Stimmen für ersteren, 1836
für letzteren. 40 Wirtschafte fehlten noch, die das Gesamt-
resultat nicht mehr ändern können. Bei den Wahlen von 1881
wurden 9561 gültige Stimmen abgegeben, von denen 5749 auf
den deutschkonservativen Kandidaten (Arnold), 3639 auf Herrn
Westercamp, 159 auf einen sozialdemokratischen Kandidaten fielen.
Es ist sonach ein erheblicher Rückgang der liberalen Stimmen
zu beklagen, der wohl auf die geringen Aussichten des Siegs
und die Kürze der Mandatsdauer zurückzuführen ist.

Es verdient konstatirt zu werden, daß bei dieser Wahl die
Konservativen auch gegen einen nationalliberalen
Kandidaten den Antisemitismus als Waffe gebraucht haben.
Das amtliche „Kreisblatt für den Kreis Frankenberg-Vöhl“
brachte am Morgen des Wahltages eine „Antwort auf den
Wahlaufruf des engeren liberalen Wahlauschusses zu Marburg“
(Prof. Dr. Enneccerus, Prof. Dr. Roser, Staatsanwalt a. D.
Bauer, Justizrath Dr. Wolff u. s. w.), in der u. A.
gesagt war:

„Was hat denn Herr Professor Dr. Westercamp in seinem Ge-
folge? Sind das vielleicht nur evangelische Christen, oder sind nicht
Leute eines andern Stammes darunter? Wir wissen sehr wohl,
wer sich bei uns so für die Wahl des Herrn Westercamp interessiert
und auf den Bierbänken dafür wirkt und die Leute belästigt. Nein,
mit solchem Gefolge gehen wir nicht, das schafft euch erst von den
Reichthümern.“

Die Pforte hat den Gouverneuren der Pro-
vinzen durch neuerlich erlassene Instruktionen abermals in

Erinnerung gebracht, daß die in den verschiedenen Theilen des
Reichs befindlichen Tunesen als ottomanische Unterthanen zu be-
handeln sind und daß sie eine Schutzmachtstellung
Frankreichs gegenüber Tunis nicht anerkennen.

Die Siobsposten aus dem Sudan haben sich
leider bestätigt. Hauptmann Moncrieff, welcher mit einer Ab-
theilung von ungefähr 500 Mann dem ägyptischen General
Sicks Pascha zu Hilfe eilen sollte, ward bei Suakim überfallen
und mit 150 seiner Soldaten niedergemacht. Zu gleicher Zeit
ward aus Kairo die Nachricht übermittelt, daß die Armee Sicks
Pascha's selbst am 3., 4. und 5. d. Mts. vernichtet worden sei.

General Sicks ist ein pensionirter Oberst aus Bombay, ein
Anglo-Indier in den mittleren Lebensjahren, welcher vor einiger Zeit
in den Dienst des Khediv trat und von diesem zum Haupt der
Sudan-Armee ernannt wurde. Diese Armee zählt ungefähr 20,000
Mann. Mit der Hälfte derselben und ungefähr 6000 Kameelen
unternahm Sicks vor einigen Monaten den Feldzug gegen den
Mahdi, den „falschen Propheten“, der schon seit zwei Jahren im
Sudan gemirthschafte hat. Ströme Blut sind schon um dieses Pro-
pheten willen geflossen. Ursprünglich ein anscheinend harmloser
Schwärmer, welcher den größten Theil seines Lebens in einer Höhle
am Weißen Nil zugebracht, gewann er nach und nach Anhänger, und
als erst eine zu seiner Vernichtung ausgehende Schaar ägyptischer
Soldaten den kürzern zog, war sein Prophetenglied gemacht. Er sah
sich bald an der Spitze gewaltiger Horden, die für ihn blindlings sich
aufopfert, des Lohnes im Paradies gewiß. Im Juni des
vorigen Jahres schlochten sie Jusuf Pascha nebst dessen 2000
Mann ab; später verloren sie selbst wieder 3000 Mann, und
in diesem Stile ging der Feldzug weiter. Sicks Pascha unternahm
die schwierige Aufgabe, den Propheten in seinem Neste aufzufinden
und die 10,000 Mann und 6000 Kamele zuerst über 150 Km. am
Weißen Nil entlang und dann 300 Km. durch die Wüste nach Kor-
dofan zu führen. Seine ganzen Lebensmittel bestanden nur aus einem
zweimonatlichen Vorrath von Zwieback; Intendantur und Lazareth-
vorrichtungen fehlten vollständig. Seine ägyptischen Offiziere waren
werthlos, von seinen europäischen Offizieren waren zwei
Engländer und zwölf Deutsche. Verbindungsmittel gab es
durchaus nicht. Der Sicks zur Unterstützung nachgelandte Hauptmann
Moncrieff war früher englischer Konsul in Suakim und machte sich bei
den Arabern durch seinen Eifer in der Abschaffung der Sklaverei sehr
verhaßt. Suakim liegt im Binnenlande, an der Westküste des Rothen
Meeres. Seine Feinde, die Sklavenhändler, warteten dort seiner, als
er mit 500 Mann von Tola aus anlangte. Letztere formirten sich beim
Angriff in ein Bivouac, welches der Feind aber durchbrach; darauf flohen
die Soldaten, die aus nichtswürdigem Gesindel bestanden, mit Hinter-
lassung von Waffen, Kleidern und Gepäck. Moncrieff vertheidigte sich
zu Pferde mit seinem Revolver, ward aber überwältigt und in Stücke
gehauen. Soweit die bis jetzt vorliegenden Berichte. In Kairo wurde
nach dem Eintreffen dieser Nachrichten sofort ein Ministerrath abge-
halten und beschlossen, nach Suakim, Massauah und Tola Verstärkungen
abzuschicken; indeßen fragt es sich, ob diese zeitig genug kommen, um
die dortigen ägyptischen Garnisonen zu unterstützen. Sicks Paschas letzte
Stellung war von Suakim wenigstens 800 km entfernt.

In London wird der englischen Regierung von den Konser-
vativen die Räumung Egyptens als eine Thorheit vorgeworfen,
während die Radikalen der ägyptischen Regierung den Vorwurf
machen, daß sie im Süden nichts zu suchen habe. Die ägypti-
schen Schwierigkeiten sind durch den Zwischenfall jedenfalls nicht
wenig verschärft worden. — In weiterhin, neuseitens eingegan-
genen Meldungen werden die Streitkräfte des Mahdi auf
300,000 Mann geschätzt, die aus Derwischen, Beduinen, Mu-
sallaten und regulären Truppen bestanden hätten. Der Kampf
zwischen Sicks Pascha und dem Mahdi fand bei El Obeid statt.
Sicks Pascha, welcher seine Truppen im Carré aufgestellt hatte,
wurde von dem Mahdi nach dreitägigem verzweifeltem Kampfe
vollständig geschlagen. Die ägyptische Regierung hat beschlossen,
die noch in verschiedenen Plätzen des Sudan befindlichen Truppen
in Chartum zusammenzuziehen. Gerüchtwiese verlautet, die Räu-
mungsordres für die englischen Truppen seien zurückgenommen.
— Die Nachricht von der Niederlage von Sicks Pascha gelangte
durch einen koptischen Funktionär nach Chartum, und nach Duem
durch andere Personen.

Briefe und Zeitungsberichte.

+ Berlin, 22. Nov. Der dem Abgeordnetenhaus vor-
liegende Gesetzentwurf betreffend den weiteren
Erwerb von Privateisenbahnen für den Staat
schlägt den Erwerb der Oberschlesischen, der Breslau-
Schweidnitz-Freiburger, der Rechte-Ober-Wefer, der Posen-Kreuz-
burger, der Altona-Kieler und des im Fürstenthum Schaumburg-
Lippe belegenden Theiles der Hannover-Mindener Eisenbahn
vor. Es sollen hierfür Staatsschuldenverschreibungen im Gesamt-
betrage von 427,490,500 Mark ausgegeben werden. Mit dem
Erwerb der zuerst genannten vier Eisenbahnen wird das Staats-
eisenbahnsystem auf die Provinzen Schlesien und Posen, mit
dem Erwerb der Altona-Kieler Bahn auf die Provinz Schleswig-
Holstein ausgedehnt, welche letztere bisher der Staatsbahnen noch
völlig entbehrte. Die Durchführung des Staatsbahnsystems,
soweit sie im wirtschaftlichen und staatlichen Interesse geboten
ist, würde alsdann nach den Ausführungen der „Begründung“
noch den Erwerb der Tilsit-Insterburger, der Dels-Gnesener
und der Berlin-Hamburger Eisenbahn erfordern. Die Verhand-
lungen mit diesen drei Eisenbahngesellschaften sind noch nicht zu
einem positiven Resultat gelangt und es müssen die Vorschläge

auf Uebergang auch dieser Linien in den Staatsbesitz vorbehalten
bleiben. Unter den in der Verwaltung des Staats stehenden
Linien befinden sich ferner drei nicht dem Staat gehörige
Strecken, deren Erwerb wegen ihrer geographischen Lage
und der aus den Vertragsverhältnissen sich ergebenden be-
sonderen Schwierigkeiten wünschenswerth ist, nämlich: Die
auf fürstlich Schaumburg-Lippe'schem Gebiet belegene Theilstrecke
der Bahnlinie Minden-Hannover, die Strecke Bunsdorf-Gese-
münde und die Strecke Langwedel-Neuzen. Der Erwerb der erst-
genannten, im Privateigenthum des Fürsten von Schaumburg
befindlichen Strecke wird in der Vorlage vorgeschlagen. Die Er-
werbung der Bremen gehörigen Strecken — Bunsdorf-Gese-
münde (brennlicher Antheil) und Langwedel-Neuzen — ist bei der großen
finanziellen Bedeutung einer solchen Transaktion für diesen Staat
und der eigenthümlich gearteten vertragsmäßigen Grundlage des
zur Zeit bestehenden Verhältnisses mit schwierigen und kompli-
cirten Berechnungen und Verhandlungen verbunden gewesen, so
daß es nicht hat gelingen wollen, dieselbe rechtzeitig zum Ab-
schluß zu bringen. Vielleicht wird noch im Laufe der gegen-
wärtigen Sitzungsperiode ein bezüglicher Gesetzentwurf dem Land-
tage vorgelegt werden. Damit wäre die Durchführung des Staats-
bahnsystems, soweit es zur Zeit in der Absicht der Regierung
liegt, abgeschlossen. Ueber die alsdann noch verbleibenden inlän-
dischen Privatbahnen wird in der „Begründung“ bemerkt:
„Unter denselben befindet sich ein Theil in der Verwaltung des
Staates für Rechnung der betreffenden Gesellschaften, ohne daß
die Sonderinteressen der letzteren zur Zeit einer Lösung dieses
Verhältnisses geboten erscheinen lassen, — ein anderer Theil,
aus Nebenlinien und untergeordneten Verbindungen der vor-
handenen Hauptbahnen bestehend, dient nicht dem großen
Verkehr, — ein dritter Theil gehört zwar zu der Kategorie der
Hauptbahnen, die Belassung derselben im Privatbetriebe bietet
jedoch zur Zeit kein zu erhebliches Hinderniß für die einheitliche
Gestaltung der Betriebs- und Verkehrsleitung auf den großen
Transportlinien der vaterländischen Eisenbahnen. Die etwaige
künftige Erwerbung einzelner der diesen drei Gruppen ange-
hörenden Privatbahnen ist daher im Allgemeinen nicht sowohl
eine Frage der Eisenbahnpolitik, als vielmehr eine Frage der
praktischen Zweckmäßigkeit, deren Erwägung und endliche Lösung
dem geeigneten Zeitpunkt vorbehalten bleiben kann.“

Köln, 22. Nov. Aus Berlin wird der „Kölnischen Ztg.“
geschrieben:

„Die chinesische Note, welche in Peking den Vertretern der
fremden Mächte übergeben worden, ist in sehr entschiedenem Tone ge-
halten und rechtfertigt vollkommen die von Marquis Tcheng der fran-
zösischen Regierung gegenüber eingenommene Haltung. China läßt
keinen seiner Ansprüche fallen und erklärt, daß wenn Frankreich die-
selben verlege, der Krieg unausbleiblich sei und die Verantwortlichkeit
dafür auf Frankreich zurückfalle. Die Folgen dieser Note lassen sich
noch nicht übersehen, sondern hängen von den nächsten französischen
Entscheidungen ab. Sollte sich in diesen nichts ändern, so erscheinen
schwere Verwicklungen unvermeidlich. Sollte Frankreich nachgiebiger
werden, so wird es soweit gehen müssen, die Chinesen zu befriedigen;
denn nach dem diplomatischen Siege, den sie in diesem Fall erringen
haben würden, dürfte kaum zu erwarten sein, daß sie dem Feinde
goldene Brücken zum Rückzuge bauen werden. Das ist nicht ost-
asiatische Sitte.“

Rom, 19. Nov. Wie bereits telegraphisch gemeldet, hielt
der Deputirte Crispi am Sonntag, den 18. d. M. in Pa-
lermo vor seinen Wählern eine sehr bedeutungsvolle Rede, in
welcher er die Opposition rechtfertigte, welche er mit der wieder-
gebliebenen alten „historischen Linken“ dem Kabinet Depretis zu
machen gedenkt. Ein telegraphischer Bericht der „Risforma“
bringt einen größeren Auszug daraus, dem wir nur die folgen-
den markanten Stellen entnehmen:

„Ich wiederhole, daß unter allen Feinden unser größter der
Priesterstand ist. Ich achte jeden Glauben, jedes Gewissen, jeden
Kultus, jede Religion, weil eine Gesellschaft ohne Religion nicht denkbar
ist, aber in die Politik soll sich der Klerus nicht mischen. (Langer,
rauschender Applaus.) Er bleibe in der Kirche und bete, denn Beten
ist sein Beruf. Leider aber brachte die Politik des gegenwärtigen Ka-
binets in das Municipium der Hauptstadt, wo wir jetzt neben der auf-
bauenden Kraft des Staates die zerstörende Kraft der Religion wirken
sehen, die religiösen Genossenschaften. Von Neuem entstehen die Güter
der todten Hand, sie entstehen wieder unter anderer Form. Unsere
moderne Gesellschaft läuft durch diese Fabriklosigkeit der Regierung die
größte Gefahr.“

„Unsere Gegner, welche die Wiebergeburt der „historischen
Linken“ bekämpfen, wagen zu behaupten, daß durch diese Wieberher-
stellung unsere gegenwärtigen Allianzen kompromittirt werden. Mein
Programm auf dem Kontinent ist das Bündniß Italiens
mit den Zentralmächten, zur See das Bündniß mit
England. (Beifall.) Die Berliner Regierung ward nie die
Freundin der Rechten, welche den Krieg 1866 gegen die Verabredungen
mit Preußen nach eigener Weise führte. 1870 wollte die Rechte hun-
derttausend Mann über die Alpen gegen das deutsche Heer schicken,
wodurch sie die Einnahme Roms unmöglich gemacht hätte. (Beifall.)
Nur die drohende Haltung der Linken verhinderte diese fatale Politik.
Wir hätten Barrisaden errichtet, wenn die Regierung damals nicht
unseren Rath befolgt hätte! (Beifall.)

„Unser König ging nach Wien und erhielt keinen Gegenbesuch,
man hatte eben den richtigen Weg verfehlt; der Weg des Königs
musste über Berlin nach Wien gehen.“

Doch schließen wir: die alte „historische Linke“ ist außerstanden mit
ihrem alten Programm. Sie wird im Parlament für die erforderlichen

politischen und sozialen Reformen eintreten, für die Erhaltung der Allianzen mit den Zentralmächten, Sie tritt nicht ins Parlament nur um zu bekämpfen, sondern um eine moralische und gerechte Regierung ins Leben zu rufen, welche eines großen Volkes würdig ist und auf welche ein großes Volk Anspruch besitzt.

Bei der politischen Bedeutung und allgemein anerkannten staatsmännischen Befähigung Crispis hat dies Programm mehr Bedeutung, als ein einfaches Parteiprogramm.

* Zur Reise des Kronprinzen.

Der deutsche Kronprinz ist gestern Nachmittag in Valencia gelandet. Ueber die Landung liegen folgende offizielle Telegramme vor:

Valencia, 22. Nov., Vormittag 8 Uhr 20 Minuten. Die spanischen Behörden, der General v. Loß und der deutsche Gesandte Graf Solms haben sich jedoch wieder zum Empfang des deutschen Kronprinzen nach dem Hafen begeben. Die Aufstellung der Truppen hat begonnen. Der Himmel ist bedeckt.

Grao, 22. Nov., Vormittag 9 Uhr 45 Minut. Das deutsche Geschwader bewegt sich in diesem Augenblick, begleitet von dem spanischen Geschwader, in der Richtung auf den Hafen zu. Der Nebel ist heute früh wieder gewichen. Die Kriegsschiffe sind deutlich am Horizont zu erkennen.

Grao, 22. Nov., Nachmitt. 1 Uhr. Sr. R. Hoheit der deutsche Kronprinz ist gegenwärtig in der entzückendsten Stimmung der Bevölkerung gelandet. Der Kronprinz begab sich zu Wagen nach Valencia. Das deutsche Geschwader verbleibt im Hafen, das spanische liegt außerhalb desselben.

Valencia, 22. Nov., Nachmittag 4 Uhr 55 Minuten. Ueber die Landung des deutschen Kronprinzen werden noch folgende Einzelheiten gemeldet. Die Korvette „Adalbert“ hielt am Hafeneingange von Grao, der Rhebe Valencias, die „Sophie“, „Coreley“ und das aus 4 Fregatten bestehende spanische Geschwader hinter sich lassend. Der deutsche Gesandte, Graf v. Solms, Generalleutnant von Loß, der Generalkapitän von Valencia und der Generaladjutant des Königs, General Blanco, hatten sich mittelst einer spanischen Schaluppe an Bord des „Adalbert“ begeben, welcher ein Kanonensalut abgab. Nachdem die Korvette, sowie die „Sophie“ und „Coreley“ im Hafen vor Anker gegangen waren, begab sich der Kronprinz mit den genannten Würdenträgern und seiner Begleitung auf eine Schaluppe, des „Adalbert“ unter dem Donner der spanischen und deutschen Schüsse. Bei der Landung in Grao wurde der Kronprinz von dem Präfecten und den Zivilbehörden begrüßt. Zwölf Bäuerinnen in der Landestracht brachten Blumen und Früchte dar, welche der Kronprinz, jeder der Geberinnen dankend, entgegennahm. Dann bestieg der Kronprinz den Wagen zur Fahrt nach der auf der linken Seite des Flusses gelegenen Hauptpromenade von Valencia, der Alameda, wo Sr. I. I. Hoheit den Wagen verließ und, umgeben von den Spitzen der Behörden, die aufgestellten Truppen Revue passiren ließ. Nachdem der Kronprinz dem Kommandirenden seine besondere Zufriedenheit ausgesprochen hatte, bestieg er wieder den Wagen und begab sich in das Palais des Generalkapitäns, wo ein kurzer Empfang stattfand. Auf der ganzen Fahrt von der Rhebe bis in das Palais wurde der Kronprinz von der alle Straßen dicht füllenden Bevölkerung mit lauten Zurufen und mit Hochrufen auf Deutschland begrüßt. Nach dem Empfang machte der Kronprinz eine Fahrt durch die Stadt zur Besichtigung der hervorragenden Bauwerke. Heute Abend findet im Großen Theater eine Galavorstellung statt, nach deren Beendigung Sr. I. I. Hoheit die Reise nach Madrid antritt.

Valencia, 22. Nov. Die „Correspondencia“ begrüßt an der Spitze des Blattes den deutschen Kronprinzen in deutscher Sprache.

Dieser Willkomm hat nach dem Privattelegramm eines Berliner Blattes folgenden Wortlaut:

„Al Principe Federico Guilelmo! Die Reibaktion begrüßt ehrfurchtsvoll und herzlich den erlauchten Erben der deutschen Kaiserkrone bei seinem ersten Betreten des Bodens unsers Vaterlandes!“

Einer Madrider Korrespondenz der „Bresl. Ztg.“ entnehmen wir das Folgende:

„Was die von Seiten des Hofes veranstalteten Feste betrifft, so hat der König alle Dispositionen seiner persönlichen Entscheidung vorbehalten. An der Spitze des Programms steht jedoch eine außerordentliche — corrida de toros — Stiergefecht — von der man sich schon heut Wunderdinge erzählt. An Stelle der sonst jeden Sonntag kämpfenden, bezahlten Matadores werden Mitglieder des höchsten spanischen Adels auf kostbaren Pferden und in den prachtvollsten altspanischen Kostümen Philipp II. die Stiere — sechs an der Zahl — angreifen. Ein derartiges Stiergefecht, „Caballeros en plazza“ (Ritter in der Arena) genannt, findet nur bei ganz außerordentlichen Gelegenheiten statt, wie z. B. das letzte Mal zur Hochzeit des Königs.

Zum Schluß mögen die Worte des „Diritto“, eines der angesehensten Blätter Italiens, die dasselbe der Abreise des Kronprinzen aus Genua widmet, hier Platz finden:

„Wir bringen dem tapfern Sohn des Kaisers Wilhelm, dem aufrichtigen und erprobten Freund unsers Vaterlandes, unsere Glückwünsche dar. Wir sind sicher, daß keine Ursache des Mißvergnügens in Spanien die Freundschaft und Höflichkeit durchkreuzen wird, welche König Alfonso im Austausch in Deutschland erfahren hat. . . . Wir, die Freunde des spanischen Volkes und Frankreichs, sehen keinen Grund, weshalb sich Spanien oder Portugal nicht über den bevorstehenden Besuch eines Fürsten beglückwünschen sollten, welcher, es weiß das alle Welt, einer der friedlichsten und liberalsten Männer der Welt ist.“

Vocales und Provinziales.

Posen, 23. November.

r. Im hiesigen evangelischen Diakonissenhause fand am 22. d. M., 4 Uhr Nachmittags, die Einweihung der neuen Kapelle und damit auch die des neu angebauten Flügels statt. Unter den zahlreichen Anwesenden, welche dieser Feier beizuwohnten, befanden sich Oberpräsident v. Günter, Regierungspräsident v. Sommersfeld, Konfistorialpräsident von der Gröben, ferner die Herren v. Seber-Los und v. Hoven aus Fraustadt als Stationsvorstände, v. Massenbach-Pinne zc. Zunächst fand eine Abschiedsfeier im alten Betmale statt, welche mit Gesang eröffnet wurde, worauf Konfistorialrath Reichardt Abschiedsmorte sprach, in denen er, von der Lösung des Tages ausgehend, die bisherige 20jährige segensreiche Thätigkeit und das Wachstum der hiesigen Diakonissen-Krankenanstalt beleuchtete, auch des verstorbenen Geistlichen derselben, des Pastors Wolff, gedachte und zum Schluß ein Gebet sprach. Aus dem alten Betmale begab sich die Festversammlung in feierlichem Zuge zu dem Fest-Gottesdienste in der neuen schönen Kapelle. Nach einem Präludium auf der dortigen kleinen Orgel wurde das Lied: „Lobe den Herrn, den mächtigen König der Ehren“ gesungen, worauf Generalsuperintendent D. Gess die Weiberede hielt und den Weiberath vollzog. Nach dem Liede: „Dreieiniger Gott, Lob, Dank

und Preis“ hielt Konfistorialrath Textor liturgischen Gottesdienst ab, worauf der Chor der Diakonissen den Psalm: „Weß ist das Fest?“ sang. Der neue Anstalts-Geistliche, Pastor Schiefferdecker (früher zu Mühlhausen in Ostpreußen), hielt hierauf die Festpredigt, welcher er die Textesworte Jesais 43, 1-3 zu Grunde legte, und segnete alsdann, nach Gesang, 9 Weichweibern zum Diakonissenamte ein. Das Vaterunser und der Segen bildeten den Schluß der erhebenden Feier.

r. Im Verein junger Kaufleute hielt vor einem zahlreichen Auditorium Ritter v. Vincenti aus Wien, welcher schon im vorigen Winter in dem Vereine aufgetreten war, einen Vortrag über seine Pilgerreise nach Arabien am Euphrat. Der Redner, welcher eine überaus lebhaft vorgetragen wurde und es versteht, in außerordentlich anschaulicher Weise die von ihm erlebten Reiseindrücke zu schildern, ging von dem Unterschiede der Schiiten und Sunniten bei den Muhammedanern aus, und bezeichnete die ersteren in gewissem Sinne als die Protestanten des Muhammedanismus. Die Sekte der Schiiten war bald nach dem Tode Muhammeds entstanden, und zwar in Folge des Streites zwischen Ali, dem Neffen Muhammeds, und Abubekr über die Nachfolge des Propheten. Die siegreiche Partei, dieselbe Abubekrs, wurde die der Sunniten genannt, während diejenige Ali die der Schiiten, die drei ersten Khalifen nach Muhammed als unrechtmäßig verwarf. Zu den Sunniten gehören die Muhammedaner im Westen, zu den Schiiten die im Osten, besonders die Perser, Aender zc. Die Schiiten wallfahrten nicht, wie die Sunniten, nach Mekka; dagegen haben für sie eine besondere Heiligkeit zwei Städte am Euphrat: Medsched, wo sich das Haupt Ali's befindet, und Kerbela im asiatisch-türkischen Baschlik Bagdad; diese Stadt steht unter Protektion des Schahs von Persien und ist die Begräbnisstätte von Imam Hussein, dem Sohne Ali's. Alljährlich veranstalten die Schiiten nach Kerbela große Wallfahrten, an denen ca. 200,000 Schiiten teilnehmen; das Eigentümliche bei diesen Wallfahrten ist, daß die Leichen der verstorbenen Angehörigen mitgenommen werden, um in Kerbela in geweihter Erde beerdigt zu werden. Ein Theil der Wallfahrer, besonders aus Indien, gelangt mittelst englischer Dampfer bis Rohamea, an dem Zusammenflusse von Euphrat und Tigris, um welches Türlen und Perser lange gekämpft haben, bis es in den Besitz der Engländer gelangt ist; der größere Theil der Wallfahrer, besonders aus Persien, gelangt dagegen zu Lande nach Kerbela. Die mitgenommenen Leichen, welche die Wallfahrten zu Todten-Karawanen gestalten, verbreiten, da keinerlei antiseptische Mittel angewandt werden, einen furchtbaren Geruch. Bei der Karawane, an welcher Redner im Gewande eines Schiiten theilnahm, befanden sich ca. 10,000 Pilger mit ungefähr 1000 Todten, für welche von den türkischen Beamten ein Leichenzoll erhoben wurde. Da in diesen Todtenkarawanen öfter die Pest zum Ausbruche gelangt, so haben sich auch die internationalen Sanitätskommissionen mit denselben beschäftigt, und auf Maßregeln zur Abhilfe, jedoch bisher stets vergeblich, gedrungen. Redner schilderte in lebhaftester Weise die Pilgerfahrt nach Kerbela, bei der seltsame Vieder gelungen wurden. Nach mehrwöchentlicher Pilgerfahrt gelangte die Karawane nach Kerbela, welches der Redner als den merkwürdigsten Wallfahrtsort der Welt bezeichnete, und dessen Gottesader jedenfalls der größte auf Erden ist, da dort seit 120 Jahren die Leichen der Schiiten des Morgenlandes in geweihter Erde beigelegt werden.

Permisches.

* Sir William Siemens. Ueber den weltbekannten Gelehrten und Ingenieur, dessen Tod wir bereits gemeldet haben, entnehmen wir Berliner Blätter folgende Mittheilung: Der Verordnete gehört jener Familie an, die uns eine ganze Anzahl auf dem Gebiet der Naturwissenschaften, insbesondere der Physik und des Ingenieurwesens hochbedeutende Männer schenkte — er war ein Bruder des Berliner Geheimrathes Werner Siemens, des Dresdener Friedrich und des ebenfalls als Ingenieur thätigen Hans Siemens. Am 4. April 1823 zu Lenthe geboren, studirte er in Göttingen, trat dann zu seiner praktischen Ausbildung in die Gräflich Stollberg'sche Maschinenfabrik ein und ging 1842 nach London, wo er sich häuslich niederließ. Im Jahre 1858 übernahm er für England die Vertretung des Berliner Geschäfts seines Bruders Werner — seine besondere Thätigkeit widmete er der Anfertigung von Kabeln, von eisernen Tragegeräten und Isolatoren für oberirdische Telegraphenleitungen. Gemeinschaftlich mit seinem Bruder Friedrich arbeitete er dann technisch im steten Hinblick auf eine vortheilhaftere Ausnutzung der Brennmaterialien. So erbaute er 1847 eine Regenerativdampfmaschine und im Jahre 1866 die Regeneratordöfen. 1867 gründete er in Birmingham ein großes Stahlwerk und 1869 jene Werke, in denen der Stahl theils nach eigenem Verfahren unmittelbar aus Eisen, theils nach dem Siemens-Martin'schen Verfahren aus Guß- und Schmiedeeisen erzeugt wird. Von seinen vielen anderen, zum Theil sehr wichtigen Erfindungen seien hier genannt ein Widerstandsthermometer und Pyrometer, eine hydraulische Bremse zur Hemmung des Rücklaufs der Geschäfte, ein Dampfblasenrohr und ein Tiefmesser. Auch literarisch war der nun Heimgegangene in seinem Fache thätig. Im vorigen Jahre war er von der Königin von England in Anerkennung seiner großen Verdienste in den Adelsstand erhoben worden.

Telegraphische Nachrichten.

Koblenz, 22. Nov. Die Kaiserin nahm gestern die Brandstätte des Gymnasiums und der Jesuitenkirche in Augenschein, deren Inneres nicht gelitten. Ihre Majestät empfängt heute den Besuch der Frau Kronprinzessin, welche zu diesem Zwecke aus Koblenz hier eintrifft.

Eberfeld, 22. Nov. Bei der gestern beendigten Stadtrathswahl der dritten Abtheilung siegten die Kandidaten der vereinigten Nationalliberalen, Freikonservativen und des Zentrums mit vierfacher Stimmenzahl über die Kandidaten der Fortschrittspartei.

München, 22. Nov. Prinzessin Gisela, Gemahlin des Prinzen Leopold von Bayern, ist heute Vormittag von einem Sohne entbunden worden.

Darmstadt, 22. Nov. Der Großherzog wird sich, einer Einladung des Kaisers Wilhelm folgend, zur Theilnahme an den morgen und übermorgen stattfindenden Hoffajden nach Lehlingen begeben.

Pest, 21. Nov. Unterhaus. Bei der Berathung des Gesetzesentwurfs betreffend die Ehen zwischen Christen und Juden belämpfte der Justizminister die Ausführungen der Gegner der Vorlage, welche in dem Entwurfe theils zu wenig, theils zu viel erblickten und führte aus, daß die Regierung nur die notwendige Vorsicht bethätigt habe, indem sie den dringlichsten Bedürfnissen abhelfe und die vortheilhafteste Lösung unter den gegebenen Verhältnissen vorschläge. Eine allgemeine Einführung der Zivilhehe halte sie noch nicht für zeitgemäß.

Pest, 22. Nov. Die meisten Blätter besprechen die preussische Thronrede und gedenken dabei insbesondere der Verdienste der gegenwärtigen Regierung um die Reform des Steuerwesens und um die Entwicklung des Verkehrs und Handels.

Bern, 21. Nov. Die vom Bundesrath vorgelegene Diözesankonferenz zur Regelung der Bisthumsfrage wird wegen der Abigung der Berner Regierung, daran theilzunehmen, einstweilen nicht stattfinden.

London, 22. Nov. Die Forderungen von Lohnerhöhungen seitens der Kohlengrubenarbeiter mehren sich. Man glaubt, daß am 1. Dezember ein allgemeiner Strike in den großen Kohlengruben ausbrechen wird. In einer heute in Birmingham stattgefundenen Versammlung von Kohlengrubenbesitzern aus South-Staffordshire und East-Worcestershire, wurden verschiedene Resolutionen angenommen, in welchen beschlossen wird, die geforderte Lohnerhöhung abzulehnen.

Rom, 22. Nov. Der König und die Königin sind heute früh 8 Uhr 40 Minuten von Rom über Genua in bestem Wohlsein eingetroffen. Auf dem Bahnhofe hatten sich die Minister und viele patriotische Vereine zur Begrüßung eingefunden. Der König mußte, den lebhaften Zurufen der herbeigeströmten Bevölkerung folgend, sich zweimal auf dem Balkon des Quirinal zeigen. In Genua beglückwünschte der König den Bürgermeister zu dem seitens der Stadt dem deutschen Kronprinzen bereiteten herzlichsten Empfange.

Petersburg, 21. Nov. In Nowymarghelan im Gebiete von Fergan hat am 6. November ein Erdbeben stattgefunden, wobei die Kirche und mehrere Häuser beschädigt wurden.

Konstantinopel, 21. Nov. Der deutsche Botschafter v. Rabowitz war heute mit mehreren der Minister vom Sultan zur Tafel geladen.

Washington, 22. Nov. Dem Staatssekretär des Auswärtigen, Frelinghuysen, ist eine von China an die Mächte gerichtete Zirkularnote zugegangen, in welcher Annam als Dependenz des chinesischen Reiches in Anspruch genommen wird.

Paris, 23. Nov. Die Deputirtenkammer setzte gestern die Berathung des Kultusetats fort. Die äußerste Linke griff die Haltung des Clerus an und verlangte Trennung von Kirche und Staat. Die geforderten 6 Millionen sollten bis auf Weiteres gestrichen werden. Der Ministerpräsident, sowie auch der Kultusminister sprachen die Hoffnung aus, die Trennungsfrage werde bald entschieden werden; bis dahin indessen müßte an den Bestimmungen des Konfobats festgehalten werden. Die Debatte wurde darauf vertagt, nachdem lediglich das erste Kapitel, das Bureau-prätorial betreffend, erledigt worden ist. — Der Marineminister empfing eine Depesche des Gouverneurs von Kotschin, daß sich sämtliche Verstärkungen und Approvisionirungen bereits auf dem Wege von Haiphong nach Hanoi befänden. — Präsident Grévy empfing heute den neuen spanischen Gesandten, Marschall Serrano in einer Privataudiens. Die Ueberreichung der Akkreditive wird am Sonnabend erfolgen. — Der „National“ berichtet, Ferry sei im gestrigen Ministerrathe keinerlei Vorschlag Tseng's unterbreitet worden und daß dieser auch keine Note überreicht habe.

Valencia, 23. Nov. Der zu Ehren des Kronprinzen errichtete Triumphbogen auf der Alameda trug das aus Blumen gebildete Wort „Willkommen“; die französischen Handelsschiffe im Hafen hatten lediglich die französischen Farben aufgezogen; die Schiffe der übrigen Nationen waren aufs reichste besetzt. Namentlich reich geschmückt waren die deutschen Handelsschiffe, von deren Raaken aus die Matrosen jubelnd ihren Kronprinzen begrüßten, als er die Schaluppe bestieg. Der Kronprinz zeigte sich über den ihm bereiteten Empfang äußerst befriedigt. Abends fand ein Galabier beim Generalkapitän statt, wozu König Alfonso einen Theil der Hofschle nach Valencia entsendet hatte.

Sofia, 23. Nov. Das Ministerium beschloß die Aufhebung des Staatsrats.

Verantwortlicher Redakteur: E. Fontane in Posen. Für den Inhalt der folgenden Mittheilungen und Inserate übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Gewinn-Liste der 5. Kl. 104. Jgl. sächs. Landes-Lotterie.

Table with lottery numbers and prizes. Includes sub-headers like 'Ziehung vom 21. November.', '(Ohne Garantie.)', and 'Alle Nummern, neben welchen kein Gewinn steht, sind mit 260 Mark gezogen worden.' followed by columns of numbers and prize amounts.

870 094 622. 23196 (300) 535 645 578 388 557 276 662 142 527
052 792 328 631 (1000) 468 (300) 366 256 675 820 923 534 393 702
304 330 101 897 798 649 289 (500) 995 24115 918 059 685 108

30940 528 840 897 (300) 591 399 (300) 251 174 944 702
109 045 (500) 252 144 025 076 265 (300). 31332 (500) 131
871 (300) 678 206 139 909 638 919 (300) 372 320 058 873 379

32159 802 426 930 494 914 (300) 077 (1000) 988 397 948 810
933 735 218 405 950 091 (1000) 334 807. 33569 140 666 419
933 145 872 107 430 603 493 531 215 417 024 216 (1000) 808

40258 397 844 629 733 040 594 690 540 655 (300) 189 691
559 104 807 651 003 670 296 475 (500). 41249 482 (500) 634 827
116 671 (300) 852 967 (300) 415 268 (3000) 422 856 628 144 787

50950 584 060 002 800 056 326 615 368 073 072 069 202 625
553. 51487 718 241 (300) 258 713 500 553 339 657 937 598 (500)
505 122 (300). 52579 931 289 (300) 110 237 379 246 346 141 514

60376 300 263 144 504 845 443 904 140 293 708 231 736 745
173 238 074 856 682. 61532 362 592 148 784 (300) 836 300 (500)
530 390 671 434 504 (300) 508 (300) 283 048 701 240 352 (300)

70674 762 116 709 032 (3000) 151 553 894 (1000) 177 642
490 097 (500) 992 (500) 720 387 821 (300) 495 632 321 834 810
648 277. 71361 (1000) 896 975 900 842 (1000) 246 269 111 274

80603 (500) 749 484 518 928 556 (300) 067 389 065 003 254
720 824 293 356 (300) 034 395. 81498 (3000) 161 920 042 (300)
705 891 902 139 311 317 (1000) 552 652 502 962 584 545 (300) 910

90218 (300) 993 956 670 733 062 861 603 (300) 908 (1000) 662
822 220 821 975 782 485 729 978 457 078 678 737 980 988 318
(500) 951 160. 91121 414 618 487 033 973 177 258 548 263 009

Meteorologische Beobachtungen an Woson im November.

Table with columns: Datum Stunde, Barometer auf 0 Gr. reduz. in mm. 82 m Seehöhe, Wind, Wetter, Temp. i. Gelf. Grad.

Am 22. Wärmemaximum: + 8°0 Gelf.
Wärmeminimum: + 0°9

Wasserstand der Warthe.
Woson, am 22. November Morgens 1 36 Meter.
" " 22. " Mittags 1 36
" " 23. " Morgens 1 40

Telegraphische Börsenberichte.

Frankfurt a. M., 22. Nov. (Schluss-Course.) Auf die Nachricht des Daily Telegraph von dem chinesischen Ultimatum matt eröffnend

London, 22. Nov. (Schluss-Course.) Auf die Nachricht des Daily Telegraph von dem chinesischen Ultimatum matt eröffnend

Wien, 22. Nov. (Schluss-Course.) Schluss besser.
Papierrente 78,87; Silberrente 79,40. Dester. Goldrente 98,20.

Paris, 21. Nov. (Boulevard-Verkehr.) Sprag. Rente 77,87;
4 1/2 pSt. Anleihe 107,05; Italiener 90,72; Dester. Goldrente

Petersburg, 22. Nov. Wechsel auf London 23 1/2, II Orient-
Anleihe 9 1/2, III Orientanleihe 9 1/2. Privatdiskont 2 pSt.

London, 22. Nov. Consols 10 1/2; Italien. Prozentige Rente
89 1/2; Lombarden 12 1/2; Spanier 11 1/2; Portug. do. neue

Bremen, 22. Nov. (Getreidemarkt.) Weizen hiesiger loco 19,25,
fremder loco 19,50 per November 18,00, per März 19,05, Mai 19,30.

Hamburg, 22. November. (Getreidemarkt.) Weizen loco und
auf Termine rubig, per Nov. 176,00 R., 175,00 Gd., per April-Mai

Wien, 22. Nov. (Getreidemarkt.) Weizen per Nov. -- Gd.,
-- Br., per Frühjahr 10,58 Gd., 10,63 Br. -- Roggen per Nov.

Liverpool, 22. Nov. Baumwolle (Schlussbericht.) Umsatz 12000
Ballen, davon für Spekulation und Export 1000 Ballen.

ferung 5 1/2, November-Dezember-Lieferung 5 1/2, Dezember-Januar-
Lieferung -- Januar-Februar-Lieferung 5 1/2, Februar-März-Lieferung

Reimsort, 22. Nov. Waarenbericht. Baumwolle in Newyork 10 1/2,
do. in New-Orleans 10 1/2, Petroleum Standard white in Newyork

Bromberg, 22. November (Bericht der Handelskammer)
Weizen unv., feinst 181-183 R., hellbunt, gesund 172-180 R.,

Marktpreise in Breslau am 22. November.

Table with columns: Festsetzungen der städtischen Markt-Deputation, gute, mittlere, geringe Waare.

Breslau, 22. November. (Amtlicher Produkten-Börsen-Bericht.)
Roggen (per 2000 Pfund) feiner, Gefündigt -- Centner.

Abgelassene Rindungsschewe -- per November 149,50 Gd., per
Nov.-Dez. 147,50 Br., per Dez.-Jan. 147,50 Br., per April-Mai 149,50

Breslau, 22. Nov., 9 1/2 Uhr Vormittags. (Privatbericht.)
Sanfuhr und Angebot aus zweiter Hand war mäßig, die Stim-

Weizen bei mäßigem Angebot unverändert, per 100 Kilogramm
schlesischer weißer 16,50-19,00, 20,40 Mark, gelber 16,20 bis 17,80

Stettin, 22. Nov. [An der Börse.] Wetter: Schön.
5° W. Barometer 28,4. Wind: NW.

Weizen rubig, per 1000 Kilogramm loco gelb und weiß 165
bis 180 R. per Nov. 184 R. nom., per Nov.-Dez. 183 R. bez.,

per April-Mai 189,5-188,5 Mark bezahl., per Mai-Juni 190,5-190 Mark
bez., per Juni-Juli 191,5-192 R. bez., per Juli-August 191 R. Br.

per Nov. 184 R. nom., per Nov.-Dez. 183 R. bez., per Juni-Juli
189,5-188,5 Mark bezahl., per Mai-Juni 190,5-190 Mark bez.,

Produkten-Börse.

Berlin, 22. Nov. Wind: SW. Wetter: Milde. Endlich können wir wieder einmal von einem einigermaßen regen Markt berichten. Entsprechend den ungenügenden Nachrichten von auswärts war die Tendenz der meisten Artikel recht matt.

(Amtlich.) Weizen per 1000 Kilogramm loco 160-212 Mark nach Qual., gelbe Lieferungsqualität 178,05 Mark, feiner gelber - ab Bahn bez., abgelassene Rindungsscheine vom 6. Nov. - R. bez., gelber mäckerler - R. bez., per diesen Monat und per Nov.-Dez. 179 bez., per April-Mai 1884 186,5 R. bez., per Mai-Juni 188,5 R. bez., per Juni-Juli - R., - Gd. - Gefündigt - Zentner.

Trockene Kartoffelrübe per 100 Kilogramm brutto incl. Sad. loco 21,00 R., per diesen Monat - R., per Nov.-Dez., per Dez.-Jan., per Jan.-Febr. und Febr.-März 21,5 Br., März-April - bez., per April-Mai 21,5 Gd. - Gef. - Ztr.

Fonds- und Aktien-Börse.

Berlin, 22. Nov. Die heutige Börse eröffnete in weniger glänzender Haltung; die Kurse setzten auf spekulativem Gebiet zumeist etwas schwächer ein und das Geschäft entwickelte sich im Allgemeinen ruhig.

Der Kapitalmarkt erwies sich fest, sowohl für heimische solide Anlagen wie für fremde, festen Zins tragende Papiere. Die Kassamette der übrigen Geschäftszweige blieben ruhig bei zumeist fester Haltung.

Deutsche und preussische Staatsfonds verkehrten in fester Haltung ruhig, inländische Eisenbahnprioritäten fest und theilweise gefragt. Banfaktien waren fest und mäßig lebhaft.

Umrechnungs-Sätze: 1 Dollar = 4,25 Mark. 100 Franks = 80 Mark. 1 Gulden österr. Währung = 2 Mark. 7 Gulden südd. Währung = 12 Mark. 100 Gulden holl. Währung = 170 Mark. 1 Mark Banco = 1,50 Mark. 100 Rubel = 320 Mark. Livre Sterling = 20 Mark.

Table with multiple columns listing various financial instruments, exchange rates, and market data. Columns include 'Wechsel-Kurse', 'russische Fonds', 'Eisenbahn-Stamm- und Stamm-Privilegien-Aktien', 'Berlin-Dresd. u. St.', 'Deutsche Reichsbank', 'Fonds- und Staats-Papiere', 'Hypothek-Certifikate', 'Bank-Aktien', and 'Industrie-Aktien'. Each entry includes a description of the instrument and its corresponding price or value.